

# 箕輪町のすがた

2008 No.13

“箕輪の今”を毎月お届けします。

トイレの水洗化は文化のバロメーターとも言われています。快適な暮らしと環境の保全に重要な下水道についてお伝えします。

今回の箕輪町のすがたは2月23日(土)掲載予定です。

## 「下水道事業の推進」健康で豊かな生活をおくるために

箕輪町では、まちづくりの七つの柱の一つ「住みやすく人にやさしい都市基盤の整備を目指したまちづくり」の一事業として、住民が健康で文化的な生活ができるまちづくりとして、全町水洗化を目指し下水道整備を進めています。家庭からの雑排水や、し尿排水・事業所からの排水を処理場で処理し水路や河川の環境改善と公衆衛生の向上及び水質の保全を図っています。

下水道事業には、多額のお金がかかっています。

町の中を農業集落排水事業地区、公共下水道地区と地区を決めて、下水道の整備計画に基づき進めて来ました。農業集落排水事業については平成十三年度に事業を完了しました。公共下水道事業については、平成二年度から着工し、現在計画の七五%まで整備が進んでいます。事業の完了年度は平成二十三年度の予定です。

なお、農業集落排水事業地区・公共下水道地区の区域外については、合併浄化槽の設置で全町下水道を推進しています。

農業集落排水事業地域は、六か所で竜東地区全域と中曽根、富田、上古田、中原です。町では、昭和六十年から事業を開始し、すべての地区で整備が完了となり供用開始しています。

### 地区別下水道使用世帯

(平成19年3月末)

地区	世帯総数	下水道使用世帯 (浄化槽を除く)	下水道使用割合(%)
沢	1,491	362	24.3
大出	772	234	30.3
八乙女	151	66	43.7
下古田	106	0	0.0
上古田	244	132	54.1
中原	128	66	51.6
松島	2,439	1,352	55.4
木下	1,986	1,204	60.6
富田	116	83	71.6
中曽根	103	71	68.9
三日町	401	130	32.4
福与	245	151	61.6
長岡	408	300	73.5
南小河内	189	162	85.7
北小河内	360	275	76.4
計	9,139	4,588	50.2

注1) 事業所は含まれていません。  
注2) 下古田区の供用開始は平成20年6月予定です。  
注3) 世帯総数は下水道区域外世帯も含まれています。

農業集落排水事業では、総事業費は約八十億円かかりました。そのうち国・県からの補助金が、二十五億七千九百万円で、起債の借入を四十八億円行いました。農業集落排水事業は最初の終末処理場の完成からすでに二十年が経過し、施設の老朽化もめだつてきました。効率のよい維持管理がこれからの課題です。

公共下水道事業については、これからの事業も含め二百七十八億九千万円を予定しています。十八年度までの国・県からの補助金は、五十一億三千七百万円で、起債の借入は百十三億円になります。事業開始から二十年になり補助事業については、平成二十年度までに完了したいと現在進めています。

### 下水道への加入を

せっかく整備した施設も、利用しなければ何の価値もありません。

農業集落排水事業は、申請者である各地区のみなさんの同意により施工された事業です。その趣旨から継続は義務とされているのと同じです。公共下水道事業は、下水道の目的である公衆衛生の向上や公共用水域の水質保全を図るため下水道法では、「供用開始してから排水施設については遅滞なく設置し、水洗便所については三年以内に改造しなければならぬ」とされています。

供用開始地区のみなさんは下水道への接続をお願いします。接続工事は、町指定の工事店に申し込んでください。指定工事店は、現在百店以上あります。工事に関する申請手続きから完了検査まで工事店で行います。

また、工事費に対する補助制度として供用開始から三年以内については、貸付利子補助制度、私道共同排水設置補助金制度がありますので、ご利用の方は建設水道課へお問い合わせください。箕輪町の豊かな自然を良好に保全し未来に繋げましょう。問い合わせ先  
建設水道課上下水道管理係  
電話 79-3111(内線181-182)

### 排水設備等利子補助金制度

排水設備工事を行うための資金の借入をしたとき利子補給として補助金を交付(要件を満たした場合)  
補助金額 借入金金の1% ただし、一年につき一万円を限度とする  
補助期間 五年以内

### 私道共同排水設備施設補助金制度

私道または、宅地において、二戸以上が共同で排水設備を設置するとき要件を満たした場合に交付  
補助金額 共同排水管1メートルあたり一万円

### 下水道接続Q&A

- Q 下水道への接続工事をしたいのですが。
- A 町の指定工事店へ、工事の見積もりを依頼してください。無料で見積もりをしていただけます。指定工事店は、役場建設水道課までお問い合わせください。
- Q 接続工事は、なぜ町の指定工事店に依頼するのですか。
- A 指定工事事業者は、試験や講習を受けていて技術的に安心です。不完全工事の防止や下水道施設を保護するため、町の条例で定められています。
- Q 家の新築や増改築をしたいのですが、供用開始地区内で、下水道に接続していない場合は、この機会に接続をお願いします。



町ホームページ <http://www.town.minowa.nagano.jp/>  
E-メールアドレス [minowa@town.minowa.nagano.jp](mailto:minowa@town.minowa.nagano.jp)  
携帯電話用ホームページ <http://www.town.minowa.nagano.jp/mobile/>

町からのお知らせや身近な話題など...  
ぜひご覧ください。  
○「MINOWAもみじチャンネル」  
● ICT箕輪専用チャンネル(放送日/毎週土~火曜日)  
アナログ29ch・デジタル512ch  
● ICT1チャンネル(放送日/毎週土・日曜日)

※この紙面に関するお問い合わせは  
総務課広報係まで  
電話 0265-79-3111(内線450)  
FAX 0265-79-0230  
E-mail [kouhou@town.minowa.nagano.jp](mailto:kouhou@town.minowa.nagano.jp)